# Liste de travaux, publications et communications de Christophe Guignard

# Monographie

GUIGNARD, Christophe, *La lettre de Julius Africanus à Aristide sur la généalogie du Christ. Analyse de la tradition textuelle, édition, traduction et étude critique (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur* 167), Berlin/Boston:
W. de Gruyter, 2011.

## Éditions ou traductions de textes anciens

- WALLRAFF, Martin, SCARDINO, Carlo, MECELLA, Laura, GUIGNARD, Christophe (éd. crit.) et ADLER, William (trad. angl.), *Iulius Africanus, Cesti. The Extant Fragments* (*Die Griechischen Christlichen Schriftsteller* N. F. 18), Berlin/Boston: W. de Gruyter, 2012 (noms des éditeurs par ordre alphabétique inverse).
- GUIGNARD, Christophe, « Diodoro di Tarso, *Contro il destino* », in : BIANCHI, Nunzio, et SCHIANO, Claudio (éd.), *Fozio. Biblioteca*, Pisa : Edizioni della Normale, 2016, p. 366-392 et 1115-1117 (traduction italienne du codex 223 accompagnée d'un texte grec révisé et de notes).
- Wallraff, Martin (éd. crit.), et Guignard, Christophe (trad. fr.), *Pseudo-Martyrios d'Antioche. Éloge funèbre de Jean Chrysostome* (*Sources chrétiennes*), Paris : Cerf, à paraître.
- Collaboration à : RORDORF, Willy, KAESTLI, Jean-Daniel CHERIX, Pierre, et DUNN, Peter W., *Acta Pauli (Corpus Christianorum. Series Apocryphorum*), Turnhout : Brepols, à paraître (édition diplomatique du papyrus de Hambourg [P. Hamb. bil. 1]).

## Articles de périodiques

- GUIGNARD, Christophe, « Tradition horizontale et tradition verticale : réflexions ecdotiques à partir de l'introduction de Schwartz à son édition de l'*Histoire ecclésiastique* d'Eusèbe », *Bulletin de l'AELAC* 18-19 (2008/2009), p. 21-31.
- GUIGNARD, Christophe, « The Content of *Vatopedinus* 853 (= Minuscule 1720 Gregory-Aland) », *Novum Testamentum* 53/4 (2011), p. 388-389.
- GUIGNARD, Christophe, « *Linabis* chez Palladius, *Opus agriculturae* III, 31, 1 », *Museum Helveticum* 68/2 (2011), p. 203-210.
- GUIGNARD, Christophe, « Un passage de Méthode d'Olympe parmi des extraits agricoles », *Augustinianum* 52/1 (2012), p. 155-158.
- GUIGNARD, Christophe, « Les listes grecques d'apôtres et de disciples du Christ : présentation d'un projet de recherche », *Bulletin de l'AELAC* 22-23 (2012-2013), p. 29-34.
- AUGUSTIN, Pierre, et GUIGNARD, Christophe, « À propos de deux manuscrits classiques du Grand Météore (Egerton 3154; Phillipps 6459) », *Codices manuscripti & impressi* 89-90 (2013), p. 25-37.
- GUIGNARD, Christophe, « La date de la Passion du Christ selon Eusèbe de Césarée », *Adamantius* 19 (2013), p. 457-462.
- GUIGNARD, Christophe, « La date du traité iologique anonyme Περὶ τῶν ἰοβόλων θηρίων καὶ δηλητηρίων φαρμάκων », Rheinisches Museum für Philologie 156/3-4 (2013), p. 379-387.
- GUIGNARD, Christophe, « Marcion et les évangiles canoniques. À propos d'un livre récent », *Études Théologiques et Religieuses* 88/3 (2013), p. 347-363.

- FURRER, Christiane, et GUIGNARD, Christophe, « Titre et prologue des *Actes de Pilate.* Nouvelle lecture à partir d'une reconstitution d'un état ancien du texte », *Apocrypha* 24 (2013), p. 139-205.
- GUIGNARD, Christophe, « 0323: A Forgotten 4<sup>th</sup> or 5<sup>th</sup> Century Greek Fragment of the Gospel of John in the *Syrus Sinaiticus* », *Novum Testamentum* 57/3 (2015), p. 311-319.
- GUIGNARD, Christophe, « La tradition grecque de la liste d'apôtres "Anonyme I" (BHG 153c), avec un appendice sur la liste BHG 152n », *Apocrypha* 26 (2015), p. 171-209.
- GUIGNARD, Christophe, « Notules sur le texte du cod. 223 de la *Bibliothèque* de Photius (Diodore de Tarse, *Contre le Destin*) », *Rheinisches Museum für Philologie* 158/1 (2015), p. 110-111.
- GUIGNARD, Christophe, « The Original Language of the Muratorian Fragment », *Journal of Theological Studies* 66/2 (2015), p. 596-624.
- GUIGNARD, Christophe, « Une légende non crétoise de saint Tite ? », *Ephemerides theologicae Lovanienses* 92/3 (2016), p. 487-504.
- GUIGNARD, Christophe, « Greek Lists of the Apostles: New Findings and Open Questions », *Zeitschrift für Antikes Christentum Journal of Ancient Christianity* 20/3 (2016), p. 469-495.
- GUIGNARD, Christophe, « Les traditions généalogiques de la famille de Jésus et les généalogies évangéliques », *Judaïsme ancien* 4 (2016), p. 165-216.

#### Contributions à des collectifs

- GUIGNARD, Christophe, « Une source peut en cacher une autre : Africanus et les recettes des *Géoponiques* relatives à l'huile d'olive (IX, 21-27) », in : WALLRAFF, Martin, et MECELLA, Laura (éd.), *Die Kestoi des Julius Africanus und ihre Überlieferung (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur* 165), Berlin : W. de Gruyter, 2009, p. 211-242.
- GUIGNARD, Christophe, « Sources et constitution des *Géoponiques* à la lumière des versions orientales d'Anatolius de Béryte et de Cassianus Bassus », *ibid.*, p. 243-344.
- GUIGNARD, Christophe, « Jesus' Family and their Genealogy according to the Testimony of Julius Africanus », in: CLIVAZ, Claire, DETTWILER, Andreas, DEVILLERS, Luc, et NORELLI, Enrico (éd.), *Infancy Gospels. Stories and Identities (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament* 281), Tübingen: Mohr Siebeck, 2011, p. 67-93.
- GUIGNARD, Christophe, « Julius Africanus et le texte de la généalogie lucanienne de Jésus », in : VINZENT, Markus (éd.), *Papers presented at the Sixteenth International Conference on Patristic Studies held in Oxford 2011*, vol. 11 : *Biblica, Philosophica, Theologica, Ethica* (*Studia Patristica* 63), Leuven : Peeters, 2013, p. 221-234.
- BASTIT, Agnès, et GUIGNARD, Christophe, « La polémique exégétique dans les *Tractatus* de Chromace d'Aquilée sur Matthieu, en relation avec le commentaire des évangiles de Fortunatien, récemment redécouvert », *Auctores nostri* 14 (2014) [= MARIN, Marcello, et CATARINELLA, Francesca Maria (éd.), *Forme della polemica nell'omiletica latina di IV-VI secolo. Convegno internazionale di Studi, Foggia 11-13 settembre 2013*, Bari : Edipuglia, 2014], p. 245-265.
- GUIGNARD, Christophe, «L'agriculture en syriaque: l'Anatolius Syriacus ("Géoponiques syriaques") », in: VILLEY, Émilie (éd.), Les sciences en syriaque (Études syriaques 11), Paris: Geuthner, 2014, p. 215-252.
- GUIGNARD, Christophe, « La filiación en las genealogías de Mateo y Lucas », in : SÁEZ GUTIÉRREZ, Andrés, CANO GÓMEZ, Guillermo, et SANVITO, Clara (éd.), Filiación VI. Cultura pagana, religión de Israel, orígenes del cristianismo. La filiación en Clemente de Alejandría. Actas de las XI y XII Jornadas de Estudio «La filiación en los inicios de la reflexión cristiana», Facultad de Literatura Cristiana y Clásica San Justino, USED, Madrid, 18, 19, y 20 de noviembre 2013, 17, 18 y 19 de noviembre 2014 (Estructuras y Procesos. Serie Religión), Madrid: Trotta, 2015, p. 113-147.

- GUIGNARD, Christophe, « La magie d'Homère. Autour d'un faux homérique au temps des Sévères (P.Oxy. 412 = Julius Africanus, *Cestes* F10) », in : SCHETTINO, Maria Teresa, et URLACHER-BECHT, Céline (éd.), Ipse dixit. *L'autorité intellectuelle des Anciens : affirmation, appropriations, détournements (Institut des sciences et techniques de l'Antiquité*), Besançon : Presses universitaires de Franche-Comté, 2017, p. 33-61.
- GUIGNARD, Christophe, « Le Quadruple Évangile chez Irénée », in: BASTIT, Agnès, et VERHEYDEN, Joseph (éd.), *Irénée de Lyon et l'émergence de la Bible chrétienne* (*Instrumenta Patristica et Mediaevalia* 77), Turnhout: Brepols, sous presse.
- GUIGNARD, Christophe, « Irénée, les généalogies évangéliques de Jésus et le Codex de Bèze », *ibid.*, sous presse.
- GUIGNARD, Christophe, « Les généalogies évangéliques de Jésus dans le commentaire de Fortunatien », in : DORFBAUER, Lukas (éd.), Fortunatianus redivivus. Bischof Fortunatian von Aquileia und sein Evangelienkommentar (Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum. Extra seriem), Berlin : W. de Gruyter, 2017, p. 161-214.
- GUIGNARD, Christophe, « Some Thoughts on the Date of Africanus' *Chronographiae* », à paraître dans les actes de l'International Workshop « The Chronography of Julius Africanus: Multilingual Transmission over Space and Time », Berlin, 4-5 mars 2015 (éd. Florentina GELLER).
- GUIGNARD, Christophe, « Marie et la généalogie du Fils de David chez Justin Martyr », in : SAEZ GUTIERREZ, Andrés, CANO GOMEZ, Guillermo, et DELGADO, J. (éd.), *Filiación VII. Cultura pagana, religión de Israel, orígenes del cristianismo*, Madrid, 2017, sous presse.

# Contributions à des ouvrages de référence

- GUIGNARD, Christophe, « Julius Africanus », in: POUDERON, Bernard (dir.), *Histoire de la littérature grecque chrétienne des origines à 451*, t. 3: *De Clément d'Alexandrie à Eusèbe de Césarée* (*L'âne d'or* 65), Paris: Les Belles Lettres, 2017, p. 329-346.
- GUIGNARD, Christophe, « Canon Muratori », in : van Geest, Paul J. J., et Lietaert Peerbolte, Bert Jan (dir.), *Brill Encyclopedia of Early Christianity*, Leiden : Brill, sous presse.

## **Bibliographies**

- Coédition avec Thomas NAEF de dix fascicules du *Bulletin de Bibliographie Biblique* (publié par l'Institut romand des sciences bibliques, Lausanne) : 42 (2005) ; 43-45 (2006) ; 46-48 (2007) ; 49-50 (2008) ; 54 (2009).
- Collaboration à : ELLIOTT, J. Keith, *A Bibliography of Greek New Testament Manuscripts*, Third Edition, with the assistance of the Institut romand des sciences bibliques (IRSB), Université de Lausanne, Leiden : Brill, 2015 (mentionné parmi les « main collaborators », p. vii).

#### **Divers**

- GUIGNARD, Christophe, Compte rendu du colloque « Irénée entre Bible et hellénisme » (Lyon, 29 juin-2 juillet 2014), *Revue d'histoire ecclésiastique* 109/3-4 (2014), p. 1214-1218.
- CATTANEO, Enrico, *Les ministères dans l'Église ancienne. Textes patristiques du I<sup>er</sup> au III<sup>e</sup> siècle*, trad. de l'italien par Agnès BASTIT et Christophe GUIGNARD, Paris : Cerf, 2017.

## Recensions

• Adamantius. Rivista del Gruppo Italiano di Ricerca su "Origene e la tradizione alessandrina"

PEARSE, Roger, et al., Eusebius of Caesarea. Gospel Problems and Solutions (Ancient Texts in Translation 1), Ipswich: Chieftain, 2010, Adamantius 18 (2012), p. 583-586 (en italien).

# • Apocrypha

- BURNET, Régis, *Les Douze Apôtres. Histoire de la réception des figures apostoliques dans le christianisme ancien (Judaïsme antique et origines du christianisme* 1), Turnhout : Brepols, 2014, *Apocrypha* 26 (2015), p. 364-366.
- Bryn Mawr Classical Review (BMCR)
- ROBERTO, Umberto, *Le* Chronographiae *di Sesto Giulio Africano. Storiografia, politica e cristianesimo nell'età dei Severi (Collana dell'Ambito di storia dell'Università europea di Roma*), Soveria Mannelli (CZ): Rubbettino, 2011, *BMCR*, 2013.04.61.
- Études théologiques et religieuses (ETR)
- Physiologos. Le bestiaire des bestiaires, texte traduit du grec, introduit et commenté par Arnaud ZUCKER (*Atopia*), Grenoble : Jérôme Million, <sup>2</sup>2005, *ETR* 83/1 (2008), p. 137-138.
- MARTIN, Dale B., *Inventing Superstition. From the Hippocratics to the Christians*, Cambridge, MA/
  London: Harvard University Press, 2004, *ETR* 83/3 (2008), p. 447-449.
- Les Apôtres Thaddée et Barthélemy. Aux origines du christianisme arménien : Martyre et Découverte des reliques de Thaddée, Martyre et Découverte des reliques de Barthélemy par Maroutha, introd., trad. et notes par Valentina CALZOLARI (Apocryphes 13), [Turnhout] : Brepols, 2011, ETR 88/3 (2013), p. 414-415.
- NAUROY, Gérard, *Exégèse et création littéraire chez Ambroise de Milan. L'exemple du* De Ioseph patriarcha (*Collection des Études Augustiniennes. Série Antiquité* 181), Paris : Institut d'Études Augustiniennes, 2007, *ETR* 89/1 (2014), p. 125-127.
- Journal of Theological Studies (JThS)
- ROTH, Dieter T., *The Text of Marcion's Gospel (New Testament Tools, Studies and Documents* 49), Leiden/Boston: Brill, 2015, *JThS* 67/2 (2016), p. 775-778.
- Revue de philologie, de littérature et d'histoire anciennes (RPh)
- Palladius. Traité d'Agriculture, t. 2 : Livres III à V. Texte présenté, établi, traduit et commenté par Charles GUIRAUD et René MARTIN (Collection des Universités de France. Série latine), Paris : Les Belles Lettres, 2010, RPh 87/1 (2013), p. 188-189.
- Revue d'histoire et de philosophie religieuses (RHPR)
- LABRIOLLE, Pierre de, *La Réaction païenne. Étude sur la polémique anti-chrétienne du I<sup>er</sup> au VI<sup>e</sup> siècles*, préf. par J.-Cl. FREDOUILLE (*Patrimoines*), Paris : Cerf, 2005, *RHPR* 86/3 (2006), p. 448.
- FOSTER, Paul, *The Gospel of Peter, Introduction, Critical Edition and Commentary*, Leiden/Boston: Brill, 2010, *RHPR* 92/4 (2012), p. 636-637.
- *L'Antichrist.* Introduction de Cristian BADILITA. Traductions de Jean-Robert ARMOGATHE *et al.* Index biblique par Laetitia CICCOLINI, Paris : J.-P. Migne, 2011, *RHPR* 92/4 (2012), p. 641.
- Riches et pauvres dans l'Église ancienne : Clément d'Alexandrie, Basile de Césarée, Grégoire de Nazianze, Grégoire de Nysse, Jean Chrysostome, Ambroise de Milan, Augustin d'Hippone, Nouvelle édition revue et augmentée ... (Lettres chrétiennes 2), Paris : J.-P. Migne, 2011, RHPR 92/4 (2012), p. 643-644.

- L. Caelius Firmianus Lactantius, Divinarum institutionum libri septem, fasc. 4: Liber VII, Appendix, Indices. Ediderunt Eberhard HECK et Antonie WLOSOK (Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana 2009), Berolini/Bostoniae: De Gruyter, 2011, RHPR 93/4 (2013), p. 563.
- Maxime le Confesseur, Questions à Thalassios, t. 1 (Questions 1 à 40). Introduction et notes par Jean-Claude LARCHET, traduction par Françoise VINEL (Sources Chrétiennes, 529), Paris : Cerf, 2010 ; t. 2 (Questions 41 à 55). Traduction par Françoise VINEL, notes par Jean-Claude LARCHET (Sources Chrétiennes 554), Paris : Cerf, 2012, RHPR 93/4 (2013), p. 568.
- Ambroise de Milan, Jacob et la Vie heureuse. Introduction, texte critique, traduction, notes et index par Gérard NAUROY (Sources chrétiennes 534), Paris : Cerf, 2010, RHPR 93/4 (2013), p. 563.
- POUDERON, Bernard, *La genèse du Roman pseudo-clémentin. Études littéraires et historiques* (*Collection de la* Revue des études juives 53), Paris/Louvain/Walpole, MA: Peeters, 2012, *RHPR* 93/4 (2013), p. 561.
- READ-HEIMERDINGER, Jenny, et RIUS-CAMPS, Josep (éd.), *A Gospel Synopsis of the Greek Text of Matthew, Mark and Luke. A Comparison of Codex Bezae and Codex Vaticanus* (*New Testament Tools, Studies and Documents* 45), Leiden/Boston: Brill, 2014, *RHPR* 96/4 (2016), p. 342.
- Revue des études byzantines (REB)
- DALBY, Andrew, *Geoponica. Farm Work. A Modern Translation of the Roman and Byzantine Farming Handbook*, Totnes (Devon): Prospect Books, 2011; LELLI, Emanuele (éd.), *L'agricoltura antica. I* Geoponica *di Cassiano Basso*, Soveria Mannelli (CZ): Rubbettino, 2010, *REB* 70 (2012), p. 278-281.
- GRELOIS, Jean-Pierre, et LEFORT, Jacques, *Géoponiques* (*Monographies* 38), Paris : Association des amis du Centre d'histoire et civilisation de Byzance, 2012, *REB* 71 (2013), p. 313-315.
- Revue théologique de Louvain (RTL)
- AUWERS, Jean-Marie, et al., Procopii Gazaei Epitome in Canticum Canticorum (Corpus Christianorum. Series Graeca 67), Turnhout: Brepols, 2011, RTL 44/3 (2013), p. 453-454.

#### Travaux en cours

Édition des listes grecques d'apôtres et de disciples du Christ pour le volume *Vitae prophetarum – Indices apostolorum discipulorumque* du *Corpus Christianorum. Series Apocryphorum* (partie latine par F. DOLBEAU).

Liste des manuscrits grecs des listes d'apôtres devant constituer un volume des *Subsidia* du *Corpus Christianorum. Series Apocryphorum.* 

#### Conférences et communications

- « Julius Africanus : réexamen d'une énigme », Groupe suisse d'études patristiques, Fribourg, 4 févr. 2005.
- « Les traditions transmises par Julius Africanus dans sa *Lettre à Aristide* », Journée de l'École doctorale de théologie et de sciences des religions, Strasbourg, 19 mai 2006.
- « Wenn sich hinter einer Quelle eine andere verbirgt: Africanus, Anatolius und das Olivenöl », Workshop « Magic Paratechnology Warfare », Augst/Bâle, 28 juin 2008.
- « Tradition horizontale et verticale : réflexions ecdotiques à partir de l'introduction de Schwartz à son édition de l'*Histoire ecclésiastique* d'Eusèbe », Groupe romand de

- l'Association pour l'étude de la littérature apocryphe chrétienne (AELAC), Lausanne, 5 déc. 2009.
- « Autour de la lettre de Julius Africanus à Aristide : les tentatives de conciliation des généalogies évangéliques du Christ aux IIe et IIIe siècles », Groupe suisse d'études patristiques, Neuchâtel, 8 mai 2010.
- « Les listes grecques d'apôtres et de disciples », Rencontre annuelle de l'AELAC, Dole, 25 juin 2010.
- « La famille de Jésus et sa généalogie selon le témoignage de Julius Africanus », Colloque international « Évangiles de l'Enfance : des récits aux identités, des identités aux récits », Lausanne, 2 oct. 2010.
- « Julius Africanus et Élien de Préneste : le problème de l'authenticité des chapitres africaniens du corpus hippiatrique (recension *D*) », Journée d'étude « Die Kestoi des Julius Africanus », Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin, 20 juin 2011.
- « Julius Africanus et le texte de Luc 3, 24 », XVI International Conference on Patristic Studies, Oxford, 12 août 2011.
- « Wer sind die Apostel Jesu? Die Apostellisten in der handschriftlichen Überlieferung », Doktorandenkolloquium, Bâle, 14 décembre 2011.
- « La figure de l'auteur dans les *Cestes* de Julius Africanus », Groupe informel sur l'Antiquité tardive, Strasbourg, 25 mai 2012.
- Participation à la présentation de l'édition des *Cestes* d'Africanus coéditée avec M. Wallraff *et alii*, Università di Roma Tre, 19 déc. 2012.
- « Titre et prologue des *Actes de Pilate*. Nouvelle lecture à partir d'une reconstitution d'un état ancien du texte », Groupe romand de l'AELAC, Lausanne, le 2 mars 2013 (avec Christiane Furrer).
- « La magie d'Homère. Autour d'un faux homérique au temps des Sévères (P.Oxy 412 = Julius Africanus, *Cestes* F10) », « Ipse dixit » : l'autorité des Anciens de l'Antiquité à nos jours, Cycle de conférences annuel organisé par la composante mulhousienne de l'UMR 7044 Archimède, Bibliothèque municipale de Mulhouse, 10 avril 2013.
- « La dimensione polemica dell'esegesi di Cromazio nei *Tractatus in Matthaeum* », Colloque international « Forme della polemica nell'omiletica latina di IV-VI secolo », Foggia, 12 septembre 2013.
- « Les "*Géoponiques*" syriaques : la plus mystérieuse des versions de la *Synagogè* d'Anatolius de Béryte », Table ronde 2013 de la Société des Études syriaques, Paris, 15 nov. 2013.
- « La filiation dans les généalogies de Matthieu et de Luc », XII Jornadas de Estudio sobre « La filiación en los inicios de la reflexión cristiana », Universidad San Damaso, Madrid, 17-19 nov. 2014.
- « Les lettres de Julius Africanus », Journée d'étude « La circulation des lettres au IIe et IIIe siècle / Christliche Briefkultur im 2. und 3. Jh. », Groupe suisse d'études patristiques, Fribourg, 29 nov. 2014.
- « Quelques réflexions sur la date des *Chronographiae* de Julius Africanus », International Workshop « The Chronography of Julius Africanus: Multilingual Transmission over Space and Time », Berlin, Excellence Cluster « Topoi », 4-5 mars 2015.
- « Les listes d'apôtres et de disciples : le point sur un projet en cours », Rencontre annuelle de l'AELAC, Besançon, 25-27 juin 2015.
- « Greek Lists of the Apostles: Report on a Research Project », 17th International Conference on Patristic Studies, Oxford, 10-14 août 2015.
- « Les généalogies évangéliques de Jésus dans le commentaire de Fortunatien d'Aquilée », Colloque « Fortunatianus redivivus: Bischof Fortunatian von Aquileia und sein Evangelienkommentar », CSEL, Salzburg, 17-19 septembre 2015.

- « "Honorer l''astre de la terre'". Lecture du prologue de l'Éloge funèbre de Jean Chrysostome attribué à Martyrios d'Antioche (BHG 871, CPG 6517) », Atelier de grec organisé par Françoise Frazier et Olivier Munnich, Paris, 20 novembre 2015.
- « Marie et la généalogie du Fils de David chez Justin Martyr », XIV Jornadas de Estudio sobre « La filiación en los inicios de la reflexión cristiana », Universidad San Damaso, Madrid, 14-15 nov. 2016.
- « Apôtre de la Crète ou évêque de l'île ? Le statut de Tite dans les traditions hagiographiques de l'Antiquité tardive », 3e table ronde du programme de recherches de l'UMR 7044 « L'Église dans la cité tardo-antique », Strasbourg, 28 novembre 2016.
- « Travailler sur les sources et faire preuve de curiosité », Atelier dans le cadre de la Journée doctorale « Histoire ancienne », École Doctorale de Théologie et Sciences Religieuses, strasbourg, 17 février 2017.